

VITRINE CHAUFFANTE



SOMMAIRE

Présentation générale.....	3
Structure et pièces.....	3
Sécurité.....	3
Préparation et alimentation	4
Installation et utilisation.....	5
Nettoyage et entretien.....	5
Mises en garde	6
Schéma électrique	6
Caractéristiques techniques.....	7

PRESENTATION GENERALE

1. Ce manuel d'instructions contient des informations sur l'installation, le fonctionnement et la maintenance de l'appareil et doit être consulté comme une source importante d'informations et un guide de référence.
2. La connaissance des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation contenues dans ce manuel garantira une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

STRUCTURE ET PIECES



SECURITE

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Le manuel d'utilisation ne convient pas aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances.

N'utilisez aucun jet d'eau pour nettoyer l'appareil

Pour éviter tout dysfonctionnement et assurer une efficacité optimale, aucune modification ou altération du produit qui n'a pas été approuvée par le fabricant ne doit être effectuée.

L'appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance pendant son fonctionnement. Eloignez les enfants.

Conservez ce manuel précieusement. Une fois rendu ou vendu à une tierce personne, le manuel d'utilisation doit être remis avec l'appareil.

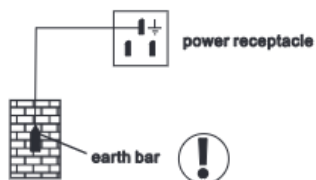
Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur uniquement.

Toutes interventions techniques doivent être effectuées par un technicien de maintenance qualifié.

PREPARATION ET ALIMENTATION

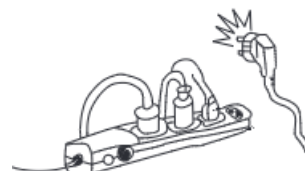
Prise de courant exclusive

La prise de courant doit avoir une connexion à la terre fiable.



Pas de multiprise

Ne laissez jamais le réfrigérateur partager la prise commune avec un autre appareil, sinon le câble devient chaud et un incendie pourrait se produire.



Protégez les câbles

Ne cassez ou n'endommagez jamais les câbles, sinon un court-circuit et un incendie pourraient survenir.



Pas de rinçage à l'eau

Ne rincez jamais la surface du réfrigérateur, sinon un court-circuit pourrait se produire.



Matières inflammables et explosives

Ne mettez jamais de produits inflammables ou explosifs à l'intérieur du réfrigérateur, tels que de l'éther, de l'essence, de l'alcool, de l'adhésif et des explosifs. Ne placez jamais de produit dangereux à proximité du réfrigérateur.



INSTALLATION ET UTILISATION

Installation

- ❖ Placez l'appareil sur une surface plane et sûre qui supporte le poids de l'appareil et n'est pas sensible à la chaleur.
- ❖ Vous ne devez à aucun moment placer l'appareil sur une surface inflammable (telle qu'une nappe de table, un tapis, etc.)
- ❖ Vous ne devez pas placer l'appareil à proximité de cheminées ouvertes, de fours électriques, radiateurs électriques ou d'autres sources de chaleur.
- ❖ Positionnez l'appareil de manière à ce que la prise soit facilement accessible.

Utilisation

- ❖ Avant la première utilisation, nettoyez les côtés intérieurs et les grilles de jeu avec un chiffon doux et un produit nettoyant doux. Ensuite, séchez soigneusement l'appareil.
- ❖ Retirez le bol d'eau de l'appareil. Le bol d'eau est installé à l'intérieur de l'appareil, puis remplissez le bol d'eau avec de l'eau.
- ❖ Connectez l'appareil à une prise de courant simple mise à la terre.
- ❖ Réglez la température selon les besoins pour les aliments respectifs. Vous pouvez régler la température souhaitée entre 30°C et 90°C.
- ❖ La température à l'intérieur de l'écran chaud peut être lue sur l'écran avant.
- ❖ Mettez les aliments dans des récipients appropriés avant de les faire passer à l'intérieur du présentoir chaud et fermez-le à l'aide de la porte coulissante.
- ❖ Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes, utilisez toujours des gants de sécurité lorsque vous placez ou retirez des aliments.
- ❖ Les aliments sont maintenus au chaud à la température que vous avez préalablement réglée.
- ❖ Pour placer ou retirer des aliments, vous pouvez ouvrir la porte à l'arrière.
- ❖ Allumez la lumière intérieure si nécessaire à l'aide de l'interrupteur d'éclairage de l'appareil.
- ❖ Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- ❖ Avant de commencer les travaux de réparation ou de nettoyage, assurez-vous que l'appareil a été débranché de la prise de courant et qu'il a refroidi.
- ❖ N'utilisez pas d'agents acides et assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.
- ❖ Pour vous protéger des chocs électriques, ne plongez jamais l'appareil, ses câbles et la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- ❖ N'utilisez pas de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage

- ❖ L'appareil doit être nettoyé régulièrement.
- ❖ Nettoyez l'appareil de l'intérieur et de l'extérieur avec un chiffon doux et humide et un produit de nettoyage doux.
- ❖ Nettoyez les grilles de placement et le boîtier avec un chiffon doux et humide et un produit de nettoyage doux.
- ❖ Nettoyez régulièrement le bol d'eau. La calcification au niveau du bol d'eau peut être éliminée avec des agents ou des liquides courants.
- ❖ Utilisez uniquement un chiffon doux et veillez à ne jamais utiliser d'agents abrasifs ou de tampons qui pourraient rayer la surface.
- ❖ Après la procédure de nettoyage, vous devez utiliser un chiffon doux et sec pour essuyer et polir la surface.
- ❖ Assurez-vous que l'appareil a été correctement nettoyé avant de le ranger dans un endroit sec.

Entretien

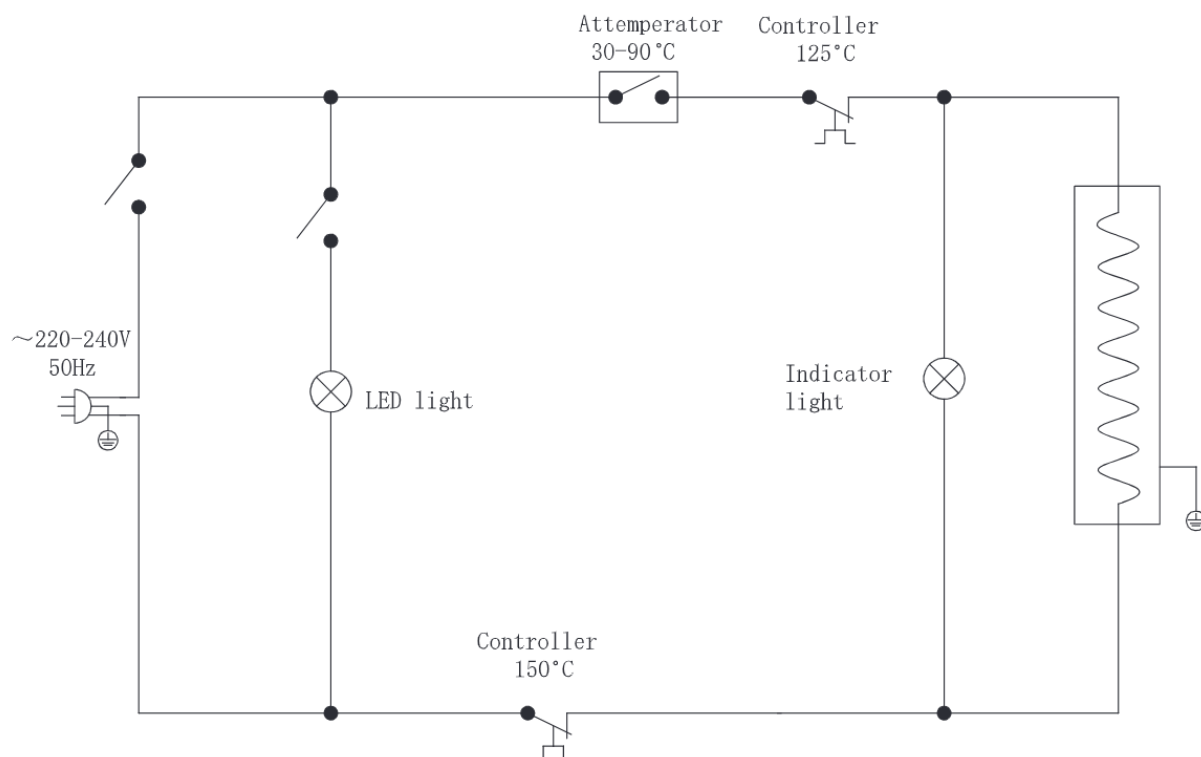
- ❖ Vérifiez le cordon d'alimentation de temps en temps pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé d'une manière ou d'une autre. N'utilisez jamais l'appareil si le câble est endommagé. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié.
- ❖ Seul un technicien qualifié doit effectuer les réparations et l'entretien de l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- ❖ Les appareils doivent être débranchés de leur alimentation électrique pendant le nettoyage ou l'entretien et lors du remplacement de pièces.

MISES EN GARDE

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

SCHEMA ELECTRIQUE



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Paramètres / Modèle	VCE120	VCE160
Plage de température (°C)	30-90	30-90
Puissance d'entrée nominale générale (W)	1100	1500
Courant nominal (A)	4.75	6.3
Tension Nominale (V)	220-240~	220-240~
Fréquence nominale (Hz)	50	50
Volume de stockage (L)	144/120	160/136
Poids net (kg)	35	43
Degré d'étanchéité	IPX4	IPX4
Dimensions extérieures (mm) (LxPxH)	678 x 568 x 686	856 x 568 x 686

NOTE

1. Le schéma électrique et les paramètres figurant sur la plaque signalétique du produit sont définitifs s'ils ont été modifiés.
2. La conception peut être améliorée sans préavis.



ATTENTION SURFACE CHAUDE

Ne mettez pas les aliments en contact direct avec l'étagère

CONTENTS

General	9
Structure and parts	9
Preparation and power supply	10
Installation and operation.....	10
Cleaning and maintenance	11
Cautions.....	12
Major Parameters	12
Circuit diagram.....	12
Note	13

General

1. This instruction manual contains information about the installation, operation and maintenance of the device and should be consulted as an important source of information and reference guide.
2. Awareness of the safety instructions and instructions for use in this manual will ensure the safe and correct use of the device.

Structure and Parts

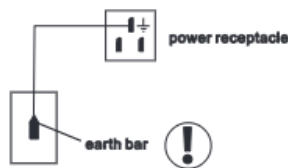


- ※ The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction
- ※ Children being supervised not to play with the appliance.
- ※ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- ※ Children shall not play with the appliance
- ※ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- ※ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ※ Don't use any kind of pressure water jet for cleaning the device.
- ※ To prevent hazards and to ensure optimum efficiency, no modifications or alterations to the device that are not explicitly approved by the manufacturer may be undertaken.
This device may only be operated in technically proper and safe condition.
- ※ The device should be never left unattended during operation. Keep away children.
- ※ Preserve this manual safely. When passing on/selling the device to a third party, the manuals must be handed over along with the device.
- ※ Every person using the device must act in accordance to the manuals and under consideration of the safety advice.
- ※ The device is to be used indoors only.
- ※ Any technical interventions, as well as assembly and maintenance are to be made by a qualified customer service only.

Preparation and Power Supply

Exclusive power socket

The power receptacle must have a reliable earth connection.



No share on socket

Never let the device share the common socket with other appliance, otherwise the cable becomes hot and fire might be resulted



Protect cables

Never break or damage the cables otherwise current leakage and fire might be resulted.



No water flushing

Never give the device surface a flush otherwise current leakage might be resulted.



Prevent from flammables and explosive

Never put any flammable or explosive inside the device such as ether, gasoline, alcohol, adhesive and explosive. Never put dangerous product nearby the device .



Installation and Operation

Installation

- ※ Place the device on top of an even and safe surface which supports the weight of the device and is not heat sensitive.
- ※ Not at any time should you place the device on an inflammable surface (such as table cloth, carpet, etc)
- ※ You must no position the device near open fireplaces, electric ovens/arc furnaces/electric heaters or other heat sources.
- ※ Position the device in such a way that the plug is easily accessible.

Operation

- ※ Before first use, clean the inner sides and the playing grids with a soft cloth and a mild cleaning agent. Afterwards, dry the device thoroughly.
- ※ Remove the water bowl from the device. The water bowl is installed inside the device and then fill the water bowl with water.
- ※ Connect the device to a single grounded power socket.
- ※ Set the temperature as required for respective foods. You may adjust the desired temperature in the range between 30°C-90°C.
- ※ The temperature inside of the hot display can be read from the front display.
- ※ Put the foods in appropriate containers before playing them inside the hot display and shut it by using the sliding door.
- ※ Some of the device parts become very hot, always use safety gloves when placing or removing foods.
- ※ The foods are kept warm at the temperature set by you previously.
- ※ In order to place or remove foods, you may open the door at rear side.
- ※ Switch on the inner light when required using the light switch of the device.
- ※ Disconnect the device from the power socket when the device is not in use.

Cleaning and Maintenance

- ※ Before beginning with repair or cleaning works make sure the device has been disconnected from the power socket and has cooled down.
- ※ Don't use any acid agents and make sure no water ingresses the device.
- ※ To protect yourself from the electric shock, never immerse the device, its cables and the plug in water or other liquids.
- ※ Don't use any kind of pressure water jet for cleaning the device.

Cleaning

- ※ The device should be cleaned regularly.
- ※ Clean the device from the inside and outside with a soft, damp cloth and a mild cleaning agent.
- ※ Clean the placing grids and the housing with a soft, damp cloth and a mild cleaning agent.
- ※ Clean the water bowl regularly. Calcification at the water bowl may be removed with common agents or liquids.
- ※ Only use a soft cloth and make sure you never use any kind of abrasive agents or pads which could scratch the surface.
- ※ After the cleaning procedure, you should use a soft and dry cloth to wipe dry and polish the surface.
- ※ Make sure the device has been cleaned properly before storing it in a dry place.

Maintenance

- ※ Check the mains lead from time to time to ensure it is not damaged in any way. Never use the device if the lead is damaged. If the lead is damaged, it must be replaced by a qualified electrician.
- ※ Only a qualified technician should carry out repairs and maintenance of the device. Do not attempt to repair the device by yourself.
- ※ Appliances must be disconnected from their power supply during cleaning or maintenance and when replacing parts.

Cautions

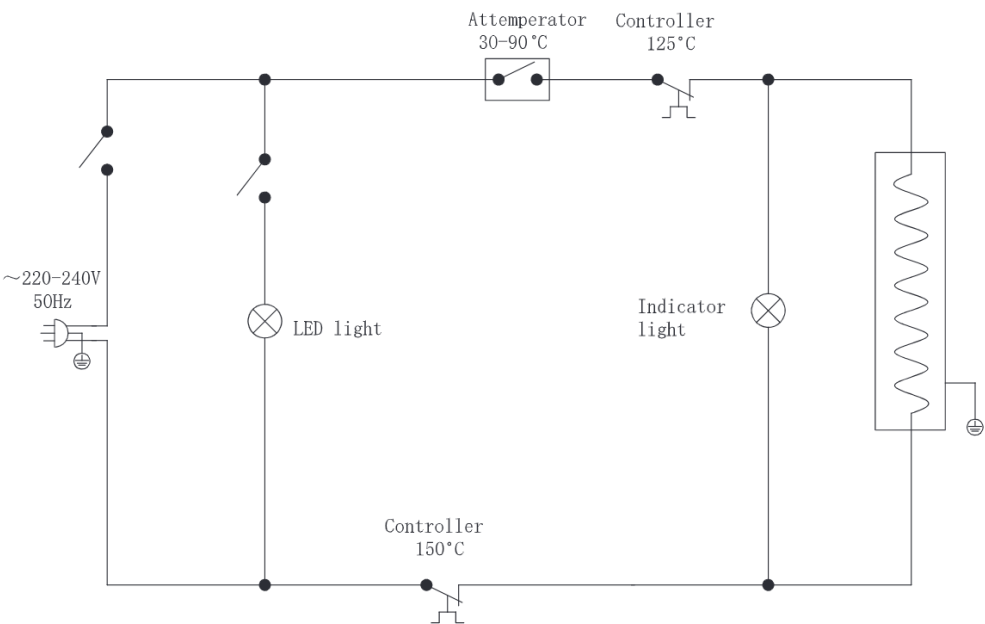
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Major Parameters

Parameter \ Model	VCE120	VCE160
Temperature range(°C)	30-90	30-90
General Rated Input Power(W)	1100	1500
Rated Current (A)	4.75	6.3
Rated Voltage(V)	220-240~	220-240~
Rated Frequency(Hz)	50	50
Storage Volume(L)	144/120	160/136
Net Weight(kg)	35	43
Grade of Waterproof	IPX4	IPX4
Overall Dimension(mm)	678x568x686	856x568x686

Circuit Diagram



Note

1. The electric circuit diagram and parameters on the product name plate are final ones if they have been changed.
2. The design might be improved without notice.



Meaning of crossed out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



Caution hot surface

Do not put the food in direct contact with the shelf.



*24 rue Jean-Baptiste Corot
26800 Portes-lès-Valence
FRANCE*